

南洋商業銀行

(香港註冊)
香港外匯授權銀行
經營一切銀行業務
特設華僑服務部

華僑匯款 — 全國各地大小城市均通匯
華僑存款 — 安全穩妥。利息優厚。手續簡便

本行專辦下列各種華僑儲蓄存款：
華僑定期存款 華僑活期存款
存摺活期存款 支票活期存款
華僑定期存款

期	利率	如存款一萬元到期可得利息
三個月	年息五厘半	一百三十七元五角
六個月	年息五厘七五	二百八十七元五角
一年	年息六厘	六百元正

歡迎存儲 服務週到 備有簡章 函索即寄
本行地址：香港德輔道中一號A
Nanyang Commercial Bank Ltd.
1A Des Voeux Road C. HONG KONG
電報掛號：“0598”或“NANYANGBANK”

新民生

Sun Min Sang Co.
278 E. Pender St.,
Vancouver, 4, B. C.
電話 MU 3-4928

園口猪肉 日日新鮮 精製燒臘
美味適口 四時瓜菜 牛肉草羊
火腿烟肉 牛什猪什 餐館合用
貨靚價廉 大小光顧 一律歡迎

五花臘肉每磅四毛五仙 油干腸每磅一元二毛

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

每日所費在兩仙以下。你便能租賃保險。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜劫之損失。

你更應感覺自慰。你的難以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再獲補者。

何不到你最近的那華斯高沙分行。即日租賃。保險箱。那華斯高沙銀行。在雲高沙路有支行三十五間。為你服務。那華斯高沙銀行。雲高沙路支行。地址：亞比街支行。

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

十二月十二號船到
大幫祖國瓜菜
鮮蓮藕 鮮馬蹄
鮮芋仔 紅芋仔 樣樣都齊
鮮粉葛 鮮百合
沙田柚 大甜蔗
冬節送禮佳品 應有盡有
賀年海味雜貨 應有盡有

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間
實際安全否
你們的貴重物件

新從香港辦到

華麗聖誕

七彩鑲鑽顏色
中英文字賀詞

名貴雅緻國畫光時 每打二元八
美術閃光國畫靚時 每打二元二
精巧悅目國畫年時 每打一元七

加國青書社
K. C. Book Club
105 E. Pender St.
Vancouver, 4, B. C.
Phone: MU 4-7959

血洗 獄島 十冊全書 每打三元五
狼山神劍 全八冊全書 每打三元五
恩怨情仇 全四冊全書 每打三元五
龍鳳劍 全十二冊全書 每打三元五
大明英雄帖 全八冊全書 每打三元七
太平天國詩文選編 每打三元五
白雨齋詞話 陳廷焯著 每打三元五
中國文學史 每打三元五
俄華明辭典 每打三元五
俄華兩用辭典 每打三元七

美海軍在香

每年消費億元

香港。美國海軍在香港度假。每年花費數百萬元。香港有美海軍極為注意。據有方面透。美海軍在港消費。每年最少達一億港幣。

陳誠出國訪問

先訪菲南越等國
是否訪美尚未決定

台北電：中華民國副總統兼行政院長陳誠。將於本月初。出國作訪問旅行。這位蔣介石總統繼承人。對於何時出國。適訪何國等節。未予透露。他在國民黨某高級別會中說：此次他出國。係在國民黨某高級別會中。只限於對我國友好之國家。此間之中央日報。乃國民黨喉舌。凡所報導。多足反映政府意見者。日前該報載稱。陳氏將訪菲律賓。泰國。越南等地云云。陳氏將訪第二號領袖是否訪問美國或訪問其他亞洲以外的任何國家。尚無任何表示。陳氏於作漫長報告中憤怒地說。他並無退休之意。他說。際茲國難當前。他絕不推卸責任。按陳氏今年六十三歲。自去職以來。即因病之故請假一月。致引起外間所謂陳氏將辭職之傳說。陳氏總統又謂。去年一年內。我國在軍事。政治。經濟各方面。均已獲長足進展。國軍軍力之增強。陸軍方面。可於巨型榴炮之獲致與使用一點得到證實。至於空軍方面。也獲致超音速一〇四式噴射戰鬥機多架。而超音速戰機類其機動性之敏捷為全世界冠。均為我空軍所擁有而且善於運用者。他說。國民黨將繼續保持強大戰力。以應共黨之挑戰。和維護我中華民族之復興。

各地要聞

台醫學界放一異彩

已發明治療砂眼之有效方法

合際社台北電：台灣省政府之衛生局上星期三。宣佈：台灣之醫學家。現已發明治療砂眼之有效方法。

台衛生局總辦。聯合之世界健康組織。及聯合國之兒童救濟基金會。均已承認上述療法。在醫學上該方法名為「散光療法」。或「散光療法」。

該療法之詳細。未有揭曉。但據政府官員稱。該療法所用之主要藥品為「散光素」。

世界健康組織將介紹該療法砂眼新法。在東南亞及非洲應用。在該兩地區內。砂眼症甚為流行。

台衛之一切學校兒童。從本月廿四日起。如有患砂眼者。將受新法治療。費用由聯合國之健康機構負擔。

據現時之估計。台灣兒童之患砂眼者。約有十萬人。島上公共衛生人員。現正接受實施治療之訓練。

永隆公司

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU-11734

沙井蠔鼓 九龍吊片
鮮紅蝦米 金錢九仔
銀針翅餅 大堆魚翅
沖厚花膠 開邊蠔膠
生晒蠔鼓 賀年齋料
艇大章魚 海參燕窩

頂大生蠔「金錢龜」登市

真味齋臘味廠

JIMMYS FINE FOOD LTD.
279 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C. 電話 MU 1-7023

新開張 大宣傳 真材實料 真味道
送禮佳品 價廉物美

本廠所製臘味已加拿大及美國政府衛生部核准。可運入美國。通行無阻。送禮親友。可代寄。小號。頭。為。服務。

本廠特製 南安風味臘鴨
廉價每隻三元七毛五仙 志在宣傳 不計本錢

本廠特出 奪標五香燒新雞
廉價每隻三元七毛五仙 志在宣傳 不計本錢

另有：
味美價廉 希望食過又買 介紹親朋又買
毛油燒肥鴨 明爐燻叉燒 豉汁燒排骨 桂花燒香腸
一律廉價應客 志在大眾宣傳
推銷場：片打街二七九號 星期日照常開市

TENO 批發公司

本公司純用花生油
泡炸適口馨香
色澤鮮明
無膩喉澀
舌之弊
最合家庭團派
對之用
本埠各涼水生菓商
店均有代售
包裝分一毛二毛五

美國總統輪船公司

往香港度歲之好機會
總統船經濟位

可享受舒適客位
中西看饌 免費遊藝
可在船上慶祝聖誕及新曆元旦
亦可在香港慶祝舊曆新年
照下列船期或海空聯運雙程票
特價九折

船名	由香港開	由三藩市開
威爾遜總統	十二月廿六日	十二月廿四日
克利夫蘭總統	十二月廿八日	十二月廿六日
威爾遜總統	元月廿一日	元月廿一日
克利夫蘭總統	元月廿二日	元月廿二日
威爾遜總統	二月十二日	二月十二日
威爾遜總統	三月六日	三月六日

由三藩市或羅省至香港
雙程票 經濟大房六百零三元
經濟客房七百卅八元
單程票由三百四十元起

如蒙賜顧請向各代理或照下列地址垂詢自必樂於奉答
印備彩色手冊及船期價目表函索即奉

駐加拿大總代理
雲哥華埠均安號
QUON ON CO. 438 Main St. Vancouver, 4, B. C.

HARRY LEE AGENCIES LTD.

220 A Centre Street South
Calgary, Alberta, Canada

李祐華

生意實業經紀有限公司
世界旅行社華人總代理
電話
AM 2-6539 - AM 2-5168 - CH 3-3359

APEX T. V. SERVICE AND APPLIANCES.

1746 KINGSWAY VANCOUVER, B. C.
TR 6-2912 住宅 MU 1-9208

專門修理
傳真機 收音機
錄音機 洗衣機
乾衣機 熨斗
電風扇 高音唱機
安裝天線
各項工作担保妥當
遠呼近喚隨時應命

馬洽慶啟

柏權王有限公司

PATHAY REALTY LIMITED
407 POWELL ST., VANCOUVER 4, B. C. MU 3-2655

華區樓業出賣
三層磚樓 位於
於片打街夾卡
路街角。舖位
均已租滿。無
批約。二與三
樓適合為廣
亦能改建為餐
館或寫字樓。
取價九萬五千
元。歡迎還價

餐館連實業出賣
本餐館生意極當。樂生齊備。裝有冷氣。
有宴會生爐。設備上有廚房。如蒙
來函或面議。

SUN CAFE, BOX 28, JASPER, ALTA.

廣珍鐘錶首飾

廣珍鐘錶首飾
廣珍鐘錶首飾
廣珍鐘錶首飾

廣珍鐘錶首飾
廣珍鐘錶首飾
廣珍鐘錶首飾

廣珍鐘錶首飾
廣珍鐘錶首飾
廣珍鐘錶首飾